Auf Ihr Schreiben vom 9ten d. M. erhalten Sie beiliegend

a, eine beglaubte Abschrift von der Myslowitzer Fideicommiss-Constitution d.d. 26ten Novbr. 1678. in böhmischer Sprache

b, eine dergleichen Abschrift von der deutschen Uebersetzung dieser Constitution nebst einem Extract aus dem Hypotheken-Buch über die Eintragung des Besitz-Titels von der Majorats-Herrschaft Myslowitz für den Joseph von Mieroszewski de anno 1755.

c, die Rechnung der hierdurch veranlaßten Kosten und baaren Auslagen in Abschrift

mit der Auflage, den Betrag der Letztern mit 4 Rthl. 22 sgr. 6 pf. Courant binnen 8 Tagen an die hiesige Gerichts-Sportul-Casse einzuzahlen.

Pleß, den 12ten Novbr. 1824.

Fürstlich Anhalt Cöthen Pleßisches Stadt- und Landesherrliches Gericht.

[illegible]

Hausleutner

An den Herrn Johann von Mieroszewski zu Krzanow

N. 101. mand. et cop: — [illegible]

Tom II

1. Kopia Aktu fundacyi Ordynacyi Myszkowskiej
2. Tłomaczenie niemieckie (dawne)
3. Rekognicya: Intabulacya Józefa Ordynatem 1755 (jedyny ślad Consensu Cesarza Leopolda I).
4. Wyciąg z Hipoteki Myszkowskiej



Ja Krzysztof Mieroszowski z Mieroszowic, na Mysłowicach, Bogucicach, Szopienicach, Brzęczkowicach y Kazimierzu, Kazimierskiej Kuźnicy a Szczakowej, Brzezinkach etc.

Znaczno czynię tymto Listem moim, iżem w [illegible] dobrem a Rozumie zupełnym przy dobrowolności a zmysłem [illegible] tu, tak [illegible] tego [illegible] a nadal, tak jako z [illegible] zmarłego [illegible] Dziadka Mysłowskiego [illegible] Panom [illegible] Kleszczewskiego [illegible] i z Szczakowej, [illegible] przeznaczonemu po Nieboszczyku Panu Ojcu a Matce moiej (titul.) Panu Wojciechu Mieroszowskim z Mieroszowic, a Pani Dorocie z [illegible] [illegible] y jedną Panią [illegible] Nieboszcz. Pani Jadwidze Mieroszowskiej, [illegible] [illegible] przez [illegible] Panów [illegible] moich (titul.) Panu Janie a Panu Wojciechu Mieroszowskich z Mieroszowic y [illegible] dziedzicznie doszłe, na [illegible]

Którym na siebie przyimuiąc z dostatecznie
mi dziedzicznym Dożywociu w Używaniu te-
raźnieyszych Skutkow swobodnie pozosta-
wiam, umierając iak od Pana
Boga przeznaczonego mi z pierwsze-
mi z drugiego Małżeństwa zrodzonych Dzie-
ci sobie danych, ażeby zdaliby się Panu Bogu
będącym nayaktualniey mogł, na ta-
kże Niniejszy umieszczam, niżey tym na-
to następującym, stanowię przedstawiam iż ta-
kie, z tych teraźnieyszych Skutkow Moich Ro-
skich, na ontolik Działow rozdzielam,
ontolik mego mnie Panu Sobie
w Rozrodzeniu Sukcesie w Dziedzicz-
ności, Zmiarki w Sługach powierzam,
ale tak Rozdzielenie prawne w
rowney rozkładu Porządku w dzia-
le wiecznym bydź musiały, który-
mu iż z innym Panom Rozrodzonym
Swoim niżey sobie mego Niemo-
la przyiędały, ale tak który z od-
nych w drugich z Podatku wypłaca-
niu, Liniami w Contribucie Grodu
Rzymskich Szczęśliwości w Kroley Miłości iż ...
zamku zadrzewały Oręża, iak publicznie
tak prywatnie odprawowanym nabyć
mogły

małej iż w takiem Dziele [illegible] Księgi
w Zwierzchni przepisanej gdyż to w tem wszyst-
ko [illegible] powiedziano że [illegible]
A gdy wiele innych Narodów nadzwyczaj-
nego [illegible] Księstwa [illegible] wielki Zaszczyt
w [illegible] i rozdzielnych [illegible]
[illegible], [illegible] w tak [illegible]
do [illegible] być [illegible].
[illegible] [illegible] w [illegible]
[illegible], aby [illegible] [illegible]
[illegible] Dzieło [illegible] Warszawskiego [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible]
[illegible], [illegible] w [illegible] [illegible]
[illegible] w [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] w [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]; [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. A [illegible]
[illegible] [illegible] Księstwa Warszawskiego
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
w [illegible] 23. Artykułu 1. [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] od [illegible] [illegible]
[illegible] w [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Dzieła, [illegible] [illegible] w [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible].

Tak tedy iż on będzie podług niniejsze-
go Artykułu tego wszelkich miejsc, i
wszystkich obowiązków Następcą [illegible] jemu
nadanego [illegible] [illegible] tego, [illegible] [illegible]
Ministerstwa, [illegible] Zamku [illegible] Starosty
Generalnego na [illegible] i [illegible]
[illegible], najstarszemu Synowi Książę-
cemu [illegible] Mianowanemu i [illegible]
[illegible] [illegible], aby on po śmierci mojej
[illegible] Następca [illegible] [illegible] wszystkich
moich [illegible] [illegible], [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] był.

Ponieważ zaś [illegible] Rozmyślam i [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] jest, że
wszystkim w wszelkich tym, [illegible] od
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] z tym wszelkim, czy
tak kolwiek w części [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] na Immobiliach i tym [illegible]
i obciążenia [illegible] Mobiliach [illegible]
[illegible], [illegible], [illegible] [illegible] i
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Synowi Mianowa-
nemu wszelkim [illegible], [illegible] to
[illegible] podług prawa [illegible] i
[illegible] [illegible] i [illegible], [illegible]
i dokonaniu po śmierci mojej [illegible] i
[illegible] Jure Fideicommissi [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible];
[illegible] po śmierci mojej się [illegible]
[illegible]-

Szczególności Oyczystey z [illegible] Ziemi), Małżonki
moiey, która na tych Dobrach wszystkie [illegible]
nowanych oprócz summy [illegible] Księżni-
skiey, które dożywociem na [illegible] ktokolwiek by
z tey [illegible] nie mam [illegible] dopuścić
mógł, takowych wszystkich Dobrów moich
w Koronie Polskiey należących [illegible]
[illegible], takiemo [illegible] tak [illegible]
ki w używaniu [illegible] wszystek [illegible] do-
bra [illegible] na wszystko, [illegible], pilnie
[illegible] [illegible], [illegible], [illegible],
Contributie w [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] należących [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w [illegible]
[illegible], aby [illegible] [illegible] podług [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
y póki [illegible], [illegible] [illegible], tak
aby Fundacie [illegible] podług [illegible]
[illegible] na to [illegible], tak podług [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
na tych [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] w [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible]
[illegible] [illegible] należyta [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Dni, [illegible]
[illegible] Złotych [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
podług [illegible] [illegible] w [illegible] w

Dobrami swemi [illegible] z [illegible]
[illegible] [illegible] Wszystkie jak z
własnym Dziedzictwem należącymi mogą
być, bez przeszkody żadnego każdego
w Familii Członka. Z [illegible] zaś
[illegible] się swoich [illegible] jeden z
[illegible] żyjących [illegible] doty-
czas, nabyte mogą jak tam wymieniony
tak z iego prawem następującemu Dzie-
dzicowi w [illegible] z Dóbr swoich samy,
ani przez żadnego na tych [illegible] żadnych
Summ albo Onera wnosić, Długów
żadnych zaciągać, przyjmując tylko, żeby
[illegible] [illegible] Opłacania [illegible]
albo Contributiey, albo też fundowa-
nego Czynszu, nawet tak wiele
[illegible] Gospodarstwa [illegible] [illegible] kie-
niczyki, aby też na wszystkie, albo ile
czuby realiter na Contributie albo
Czynszu wszystko, a zaś [illegible] Roczne
z Długów [illegible] [illegible] [illegible] wolno
[illegible] się do [illegible] Gospodarstwa kie-
[illegible] się [illegible] musiał [illegible] [illegible]
z [illegible] [illegible] Zaspokojeniu [illegible]
Małżonków swoich, ani żadnego jakiego
[illegible] na nich zapisywali, ani temi
[illegible] obligowali, ani też [illegible]
[illegible] swoim culpa vel [illegible] afficirować
nie mogą, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dać,
oddawać, odprzedać, zastawić albo za-
mieniać. Nazbyt [illegible], jak z [illegible] daleko,

ý gako sobě poruczenau Fideicommissum
rzadi ý gako dobrý Pater familias pilnie
[illegible] dokázaw
se [illegible] a Contributiji w Zaple-
czenj Czynssůw [illegible]
zytek k [illegible] swému [illegible]
ti [illegible] tak aby [illegible] fundi-
rowaný Czynssy [illegible] Czynssy nebo-
czysti odbýwany, to gest Fideicommissum
w swey Substancii neodgmenitedlnie zacho-
wáno byti mělo.

[illegible]

prawo [illegible] w takowey Księgowości z Ukra-
graniczonych Dobrach Skut zawsze uważaliby się
mogli. Patrzając na to, że ono Ciężkimi
by były, że w którey Części kluczami Części
budżet z Części subordinowanych, albo z oj-
dca Ukazanego Faktorów na Ziemi całe
uczęstniki, według Dobra w Ruinie zgianiali,
a Successu temporis z Dzanych Części Kre-
ditirowały; Kiedyż gdyby się całości tego
przytomstwie, albo każdy z Dzierżyciel naymnie-
niey się częścią Onus według Commodum
zyski; tak do posłuchaniu; albo takowy Dzie-
rżyciel przy Dworze albo Księży z Rodu Krewnych
Mianowanych, którzyby w tey Mierze ku
Consideracyi tego capaces byli, się obliczyli w
ony Deklaracyą na tegoż miłościwie Panu-
iąc Księstwu; Kontrastów to wszystkiej a zadłuże-
niey mogą albo podług Ukazania niektórych Cir-
cumstantiów budżetu, tak i w zagadnieniu ony
zadłużeń w całości Zamianowany Dobrów
należących proportionalny Moderamen budżetu
na zadawniających Części, albo takie pro exi-
gente Necessitate z tych innych następujących
Latach uczęstniczany był, dotąd, aż by
części z następujących innych Dochodów Dobrów
takowa Szkoda albo Ruina wynagrodzona
była, Dziedzic Dobrów tych przytomny pro
lepszy Skut Dzielniejszy Administracyi przedtym
wszytki proportionalny Pożytek zyski może,
Gdyby zaś zaraz Ruina tak wielka była,
żeby z Dochodu Dobrów tak wielkie Reparacye
nastąpić nie mogły, tedy tak, żeby bezpie-
czeństwo tych najlepszych Reparacyi Dobrów od

innych

ziemi) Starostwa [illegible], obydwaj się umówili; i jeśliby
który in tali casu Starszy (Dziedzic tak dru-
giego totaliter Wydziedziczeniem bydź umówili);
ażeby takowy [illegible] Braciej Dziedzictwa
[illegible] w Regimencie [illegible] z [illegible]
[illegible] Szczytków [illegible] wywnioszczony był);
tak aby potomni [illegible] pro separatyi po-
rządnie między [illegible] odpowiadanie był,
a to czo odemnie z dobrego Minimum; a do
pias causas z dobrym Rozmysłem obwarzano
jest, in perpetuum [illegible] Kościołu do-
[illegible] wiele.

Z tego zaś to zapewnienia, aby po Śmierci
z [illegible] Starszego Rozmysłu Pana Minno-
[illegible] [illegible] odemnie [illegible]
Fideicommiss przed tem [illegible] Pro-
[illegible] i Clausulami z [illegible] deklara-
[illegible] na nayst[illegible] Synom, tudzież Rzy-
[illegible] Pana Minnostowskiego, i tak
consequenter wszystkie na nayst[illegible]
Synom [illegible] [illegible] Pana [illegible]
Minnostowskiego Sędziego Ziemskiego
[illegible] [illegible] na Malborku
i Michałkowiczych [illegible] po [illegible] [illegible]
przyjęcia.

Ostatecznie [illegible] z [illegible] wymienionych
odemnie [illegible] Dindicz [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], budzto [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], budzto do

t z Linii z [illegible] wymienio-nego

Urzędu Kuratorskiego ustąpił i nadto
przeszedł przy naszych jego podstawach przystąpiwszy
z Administrowaniem tego Fideicommissu nastą-
pieniu był, tudzież takowy Fideicommiss
podług wyższej wzmianki wcale niekoniecznie
nie przypadnie wszelkiemu Starszemu na-
stępcy Seniorowi jego.

A gdyby z tego świata bez syna
zeszedł, na jego Seniorem i Ojcem
jego; a gdyby Seniorem i Ojcem
jego nie było, tedy jego najstarszego
z Rodu jego w Linii z Domu nazwa-
nego Pana Jana Mieczysławskiego,
Seniora jego, żeby Potomek męskiego
Potomstwa się nie znalazł, tedy takowy
Fidei-Commiss ma przejść na jednego
najstarszego Potomka z Rodu Panów
Mieczysławskich a tak consequenter zaś
na Syna jego, podług po drugich względy
na najstarszego. Wszelki takowego Na-
stępcy podług zdania się niezbyt przyszłego
niedojrzałości do takowej Administracyi qua-
lificowany był.

Gdyby zaś przeciw tej mimo Nadziei z
tego Rodu Panów Mieczysławskich budującego
nie żadnego się nie znalazło, tedy ta-
kowe Fideicommissum w linii żeńskiej
dołączonym Panieńskim ma przejść na
najbliższego i najstarszego męskiego Po-
tomka z Familii Pana Jana Mieczysław-

[illegible] kontrakt [illegible], od tego Dziau po-
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] mego przedstawiło, żeby ten [illegible]
wymieniony Dziedzic Krzysztof Jan [illegible]-
[illegible] i [illegible] Successorowie jego
nie będący dziedzicami tego Fideicomissu,
przed [illegible] i Artykułom [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] nie [illegible]
[illegible], Czynszu [illegible], a [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Casus
fortuitus przez Rok, [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] żeby [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] żeby de facto [illegible]
Kontraktu [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Czynszów
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] Administracyi i [illegible]
[illegible] Czynszów, [illegible]
[illegible], a [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

se neboližto swrchu takowých Restůw na
giných Jmenjch swých, gestliby gaký mimo
se nastal bez wyslowených dalšých Obligacý
neb Zawazowanj, quoad perpetua Res-
tůw Fideicomisso podlehlých, k budaucým
gistému Zaplacenj neb cautiowanj Ru-
činy) k Napravenj Assecuratie dostatečný
praestirowati nemohl, tehdy nechť taky
Osoby budau mocy, gežto budaucým mi-
lostiwý Wrchnj Zemskj Přjslušnj toho-
to oslowiti, a o to, aby ten Fideicomiss,
budto do Sequestru neb do Zaplacenj
zůstalých Restůw zawedl; a nebo
také se gestliby singulariter Naděgj Re-
sipiscentie toho Mayoratnika nebylo
do čzasu [illegible] a gmenu, na
kterémžby swrchu podle známého tohoto
ného Nařjzenj Succesiwe připadnaut,
měla, Statkowé oddaný byl, nebo
gistě w plném posledowati, wšecky ta-
ké Wrchnost gim milostiwě determi-
nowati, a nad tým Fideicomisu, agm
ochrannú Ruku drzeti mocy.

Gestliby gak takowý neděbný Admi-
nistrator neb Manuductor, gjmž
nadeníslo měl, když gjm Wšecky Ob-
čzy swého nesti ponechá nemá, tehdy
na takowau Připadnost geho Dědicy ten
Fidei-Comiss připadne oddanym a gi-
ným z Rodu toho a Familie Panu
Panu

Jaśnie Wielmożnego Sędziego Ziemskiego
w Stanisławowskiego [illegible] na [illegible] w
Michałkiewiczych najbliższemu qualifikowa-
nemu męzkiego Kolena [illegible] do Urzędu
najstarszego Syna tegoż [illegible],
ku administrowaniu i Trzymaniu tych jak
Dóbr tak Alimentirowaniu i Edukirowaniu
[illegible] [illegible] jak [illegible] naj-
starszemu [illegible] [illegible] jeśli [illegible]
[illegible] capax, [illegible] / deficiente vero ca-
pacitate ejus, drugiemu znowu tali casu
z trzeciemu et consequenter [illegible] [illegible]
zdany być ma.

[illegible] jak [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] bez Dóbr męzkiego
Kolena [illegible] [illegible] / [illegible]
[illegible] [illegible] z tego [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible]
[illegible] i Clausulach [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
Sędziego Ziemskiego [illegible] Jaśnie [illegible] z Stanisławowskiego
[illegible] [illegible] [illegible]
w na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] za [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] byli.

[illegible] jak [illegible] [illegible] [illegible]

mojej Syny [illegible] z tego Świata
zeszedł, na takowy Fideicommiss zamiast
[illegible] Sposobem wyłuszczonym a wy-
starczym [illegible], a [illegible] Lewi-
tom [illegible] tego zmarłego [illegible]
[illegible] Qualifikowanemu, † Administro-
wany a Używany, aż do [illegible] tego
zmarłego wszystkiego Syna powinnemu
potomnie płci ze Dzieci dorosłych Lat
[illegible] wbudowany(?) [illegible].

Wszystko to sobie zastrzegam wy-
mienione w przyszłości, żebym [illegible]
do Śmierci mojej, zamiast podobnych
Skutków moich, swobodnie używać, albo
tak y tylko Dekret a [illegible] na
podług Liberty swojej, odmienić, y owym
nietylko użyć, albo poprawić, bądź
tak [illegible] całe cassirować a [illegible]
Dispozycyi albo Testamentu uczynić może
bez [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] pozostawionego Dziedzica [illegible]
z [illegible] [illegible] na Świecie Człowieka

A ponieważ [illegible] Jan Minaso-
[illegible] [illegible] [illegible] Dziedzic [illegible]
[illegible], z Linii do Fideicommissu
tego Wykonania [illegible] naznaczam, tak-
że za Opiekunów y Administratorów
tego † naznaczam sobie [illegible] jaki zyski będą
Jego Mści Pana Jana Minasowi[illegible]
Sędziego Zamkowego y Ziemskiego [illegible]-
skiego na Malabudze a [illegible]
[illegible]. Który jego, y Jego Mści. Wszy-
stko

† Fidei-commissum

11

icza [illegible] Pana Krzysztofa Wali-
kiego, Swobodnego Pana na Wielkim Dubińsku
[illegible], na którym Dubińsku, [illegible]
[illegible] i [illegible], Sędziego
Ziemskiego Swobodnego Pana [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] Męża z Włodzią, tymże naszym
[illegible] Ojca Mego, [illegible] się [illegible]
[illegible] Pan Bóg [illegible] Ojca Mego, [illegible]
[illegible] [illegible] ten mój naszym [illegible]
[illegible] [illegible] Dziedzic [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], na
Miasta [illegible], [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible], i [illegible] [illegible]
[illegible] mój z Włodzią [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] Dziedzic [illegible]
[illegible] [illegible], żeby [illegible]
[illegible] do [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible], do Pan Bóg do tego
[illegible] [illegible] Majątku i [illegible] Fidei-
comissum Dziedzicowi [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], aby od
[illegible] [illegible] Script [illegible], [illegible]
[illegible] Fideicomisso na [illegible] [illegible]
[illegible] i Ordynacyi [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible].

Na [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] z [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Mojemu. [illegible]

niu, Pana Jana Krzyżanowskiego z
(Wielkiej) Księżej na Przemysławicach
z Łuczniowskiej, Łowczego Ziemskiego
Krakowskiej, Lędźwiańskiego, y Pana Chr-
zysztofa Świdrzyńskiego Łojantowskiego z
Kunowa na Łagiewnikach i wielkiej
Kniazowej, y Sędzicego Ziemskiego
Krakowskiej, Lędźwińskiego, y Pana Mar-
tina Zbrożka Kazimierskiego Zakrzo-
wa na Łysakowie, Sędzicego Ziem-
skiego Krakowskiej, Lędźwińskiego z Kar-
powaka Ziemskiego Księżyckiej Sie-
pieńskiego y Pana Zygmunta Szy-
mana z Ołuszyc a na Chwaliboie-
czycech, y Pana Ambrożego [illegible] Lor-
kiszytowie z Zbysławic a na Kaszew-
nicach, Pana Jana Piwskiego
na Dziadkowicach, a Ojca Naszego
Księdza Marcina Zygmuntowi,
za Kroleszczyzną Wyszlawskiego, aby
przy Kapitulkiniem Ostatnim
[illegible] Synom swe podziali,
ostatkiem zaś [illegible]
swym bez [illegible].

Działo się w Wyszlawicach
dnia dwudziestego piątego No-
vembra Lathu Pana Tysiącznego
[illegible]

Oświęcimskiego Zatorskiego Księstwa:

(L.S.) Krzysztof Mieroszowski

(L.S.) Jan Paczyński

(L.S.) Jerzy Szczerbicki Ligotnicki

(L.S.) Theodor Martin Krzeliński

(L.S.) Sindrzejczyk Zygmunt

(L.S.) Michał Erazmus Paszycki
z Ludlawic Bielik.

(L.S.) Jan Pinocy.

(L.S.) Stanisław Zymontowicz

Quod hæc copia ex suo originali fideliter et de verbo ad verbum descripta sit, attestatur id publicum officiorum meorum terrestrium Sigillum et propria manus meæ subscriptio

(L.S.) Joannes Mieroszowski
de Mieroszowice, Capitaneus
Terrestris et Judex generalis
Ducatus Severiæ.

Daß vorstehende Abschrift mit dem Original im Archiv befindlichen vidimirten [illegible]

praes. genommen und mit derselben von Wort zu Wort gleichlautend befunden worden; solches beurkundet das hierunten gedruckte fürstl. Anhalt-Zerbst. Regierungs Canzley Insiegel und gewöhnliche Unterschrift. Actum et collatum Zerbst d. 1. Augusti 1770.

(L. S.) v. Marklowsky

Daß vorstehende Abschrift mit der, in dem Archiv des unterzeichneten Gerichts befindlichen beglaubten Abschrift, vollkommen gleichlautend ist, wird hierdurch attestirt.

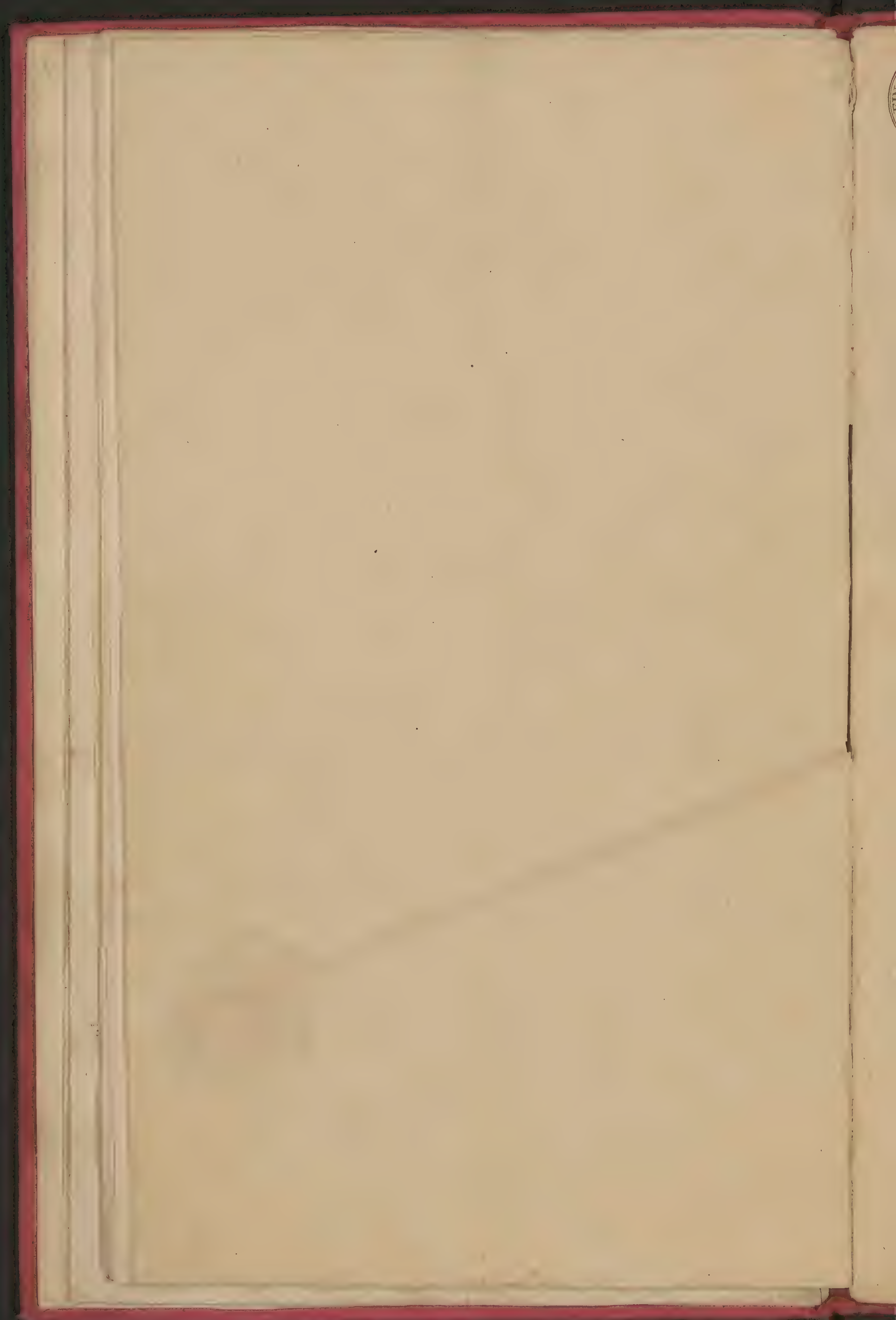
Cöthen den 12. Novbr. 1824.

Fürstlich Anhalt-Cöthensches [illegible] Gericht.

[illegible] Hausleutner

Copia Vidimata

N. 102./ Taxa – 22 gg.
Ex. – 15.
mand. – 20.





1.

Übersetzung der Fideicommiss-Constitution des Hl. Christoph v. Mieroschowsky zu Myslowitz aus dem Böhmischen.

Christoph Mieroschowsky von Mieroschowitz auf Mislowitz, Bogutzitz, Schoppinietz und Rozdziner Hammer, und Antheil Brzeznica etc. Thue kund mit diesem meinem Briefe, welcher dem Rechte nach eine Donation und Constitution ist, öffentlich vor jedermann, besonders da wo es die Noth erfordern sollte, daß wir die oben benannten Theile des Myslowitzer Gutes so in der [illegible] Beuthnischen Herrschaft gelegen, welche ich zum Theil mit angebornem Rechte, weil dem seligen Hl. Vater Titl. Hl. Albert Mieroschowsky von Mieroschowitz und Frau Dorothea Gostawskin von Bebelna auch dem letzten Willen Frau Hedwig v. Mieroschowsky gebl. Salamonin und von meinen Herren Brüdern Titl. Hl. Johann und Hl. Albert Mieroschowsky von Mieroschowitz erblich erhalten, zum Theil aber solche durch ordentlichen Kauf ausgemig=

bracht und ich bisher im erblichen Besitz
und Genuss dieser Güther ungestöhrt ver-
bleiben und von Gott dem Allmächtigen
weder aus unserer noch aus der Ehe
keine Kinder erhalten und ob Gott
mir künftig einige geben solte, ich
zur Zeit nicht wissen kann; ich inzwischen
das Vermuth sehen werde, dass nach-
gen Zeiten wegen Zertheilung dieser
Myslowitzer Güther in etliche Theile nicht
unter denen H. Erben und Nachkommen
viele Confusiones, Zerrüttungen, Ver-
drüsslichkeiten, Zänkereyen, sondern
auch in dergleichen vorfallenden und Erbschaf-
ten erheblichen Processen nothwendig ge-
führet werden müssten, wann auch nicht
nur denen H. Erben selbst unter
einander gewisser Hass entstehen,
sondern auch wegen Disposition
eines und des andern die Steuern
und Contributionen Ihro Königl. Maj.
und andere sowohl privat als pu-
blique Landes-Onera zurück gestellet
und nicht abgetragen würden und

daher manche Antheile in gewissen Rain und Vorwall gekommen sind; welches im hiesigen Lande jedermann bekannt ist. Und deshalb der gnädigsten Obrigkeit den oben angeführten Verderblichen Gemeinschaft zwischen Überland und Koles-linen von denen neuzuwendenden Theilen angefolget welche binnen 10. Jahren nicht angelegt werden können.

Wenn ich also aus diesen Umständen besorgen muß, damit nach meinem Tode die nach mir zukommen gekauften und meine [illegible] Anverwandten unterhaltenden Zeiten des Myslawitzer Gutes wiederum in viele Theile nicht zerrissen, und in künftigen Zeiten obbeschriebenen Zerrüttungen und Streit nicht ausgesetzt werden möchten, so habe ich vor nöthig angesehen ein gewisses dauerndes Mittel hierinnen ausfündig zu machen, wodurch beykommender Antheil inlänglich vorgebeuget werden möchte.

Und gleich wie die Landes-Ordnung

des Fürstenthums Teschen immermehr sich
die Herrschaft Freystadt von Ollerschar auf-
lat. fol. 32 Art. 1. deutlich begründet, daß
ein jeder ein Fundum gebrauchen können,
damit sein Guth von seiner Familie nicht
vergingen sein Guth entweder gantz oder
zum Theil an dass seinen Söhnen und Ver-
wandten oder Vettern und nachfolgenden
und auch seinen Erben, geben, her-
aus geben und abgeben können. Also
habe ich auch anstehen ich diesen zu fol-
gen des obenschreibenen Articula
gemäßen Beyspiel haben und weil ich beson-
deren Neigung meines ebengenann-
ten H. Bruders Johann Miera-
schowsky Landrichter und Starosta
zu Teschen auch Malobondz und Mi-
chalkowitz ältesten Sohn Christoph
Johann Mieroschowsky trage und
daher will, daß er nach meinem Tode
gedachter Zuneigung vor allen an-
deren H. Brüdern, Vettern und Bluts-
verwandten, vorzüglich theilhaftig ge-
macht werden möchte.

Daro-

Derselben geben und übergeben ich ernann-
ten Chirurg Johann Mierzejewsky einen
obenbeschriebenen Güther, zu seinem vollen
wahren Genuß, jedoch erst nach mei-
nem Tode mit gutem Vorbedacht und mei-
nem wahren Willen mit allem von Al-
ters her dazu gehörig gewesenen oder
sonst per Contracte dazu gekommen-
en Pertinenzien und Zugehörungen
und allen Gerechtigkeiten, was in der oft
genannten [illegible] Stelle an Im-
mobilien vorhanden ist, und dazu ge-
hört, wie auch dazu gehörigen, und
von mir beizufügenden Mobilien, mit Aus-
nahme des ausgenommenen, auch mir vorbe-
haltenen [illegible] wie vormal-
len wie solche auch nur zu [illegible]
[illegible] Ort [illegible], und
zwar Jure Fideicommissi auch die
unten beschriebenen [illegible] daß er,
[illegible] Nach meinem Tode und mei-
ner Gattin der Eltern und ihr
Zugewandten Agnetha v. Biberstein
welche auch die [illegible]

Güthern der Rozdziner Cammer alleine
ausgenommenen einschließlich zu ihrem Leben
hat, meine Vielgel. Gott ausweichend Sie ver-
sorgen wird die allen Dingen meiner Güther
so in dem Herzogthum Schles. gelegen, dennoch
ner, solche als deren eigenen halten, und
gewöhnlichen ordinairen Königl. Steuren
allen Steuren, Contributiones und Gaben
auf deren [illegible] Landes Onera soll
und wird er richtig davon, wie auch die
ausgesetzten Güther zu tragen und auch allen
Fleiß dero [illegible] Zinsen zu bau-
ren, damit diese Güther auch allen Beg-
ligkeit in suo esse erhalten auch dessen
möglichst melioriret werden, damit die
nen aus denen gestifteten Fundati-
onen aus allen und anderen Legatis jähr-
lich richtig entrichtet und die gemeldeten
Zinsen, ohne allen Abbruch in denen fest-
gesetzten Terminen, abgeführet wer-
den können.
Was aber außer dem von mir Fun-
dation Zinß, welcher jedes Quartal
oder Quatember 320. Schlesischer Gulden

betrügt:/ Von deme jährlich Einkünff-
ten übrig bleibet, dieser allein soll ver-
bessert werden, von mir eingesetzter Erben,
nach seinem vollkommenen Belieben, zu
seinem Besten und Nutzen anwenden, und
mit diesen jährl: übrig bleibenden Nutzun-
gen, soll er Macht haben wie mit seinem
wahren Eigenthum ohne Hindernüß eines
jeden Menschen zu schalten. Was jedoch
die Güther mit allen ihren Zugehörungen
betrifft, so soll, weder er, vorhandener
nachfolgender Erben und Fideicommissarien
Macht haben, weder vor sich auf dieselben
eine, dann auf einige Onera, auch Ver-
schreibungen zu thun auch Schulden zu con-
trahiren /: ausgenommen wann zu obge-
schriebener Berichtigung der Contri-
butionen, und Steuern oder das Hundert-
ten Zinses die Wirth: Producta nicht
können, sobald versilbert werden, und
also Schulden machen müßen bis die Wirt-
schaffts: Producta werden verkauft
werden können gebräuchlich aber soll
nicht mehr als nur was realiter zu

1:.

denen Contributionen und Zinsen erfor-
derlich, und also mindermehr in eben die-
sem Jahre von denen Einkünften der
Güther zurück gezahlt werden kann, ge-
braucht werden.

Er soll auch keine Macht haben diese Gü-
ther durch seine Verschulden mit einigen
Schulden der (: Gelaubigern seiner Ehe-
frauen :/ zu beschweren noch [illegible]
pa vel reale zu afficiren oder andere Ver-
sicherungen darauf zu verschreiben noch
einige obligation darauf zu ertheilen,
viel weniger solche jemanden andern
zu geben, abzugeben, zu verkaufen, zu
verpfänden, oder zu vertauschen, son-
dern es soll dieser Theil, welcher nur wie
oben gesagt als ein unveräußerliches
Fideicommiss zu halten und wie ein gu-
ter Haus Vater fleissig zu admini-
striren und wie oben gemeldet nach
Berichtigung der Steuern und Con-
tributionen und Erzahlung der Zin-
sen den übrig bleibenden jährlichen Nutzen
zu seinem besten Nutz zu genie=

ihro Majest. leben; solchemnach halte dass
die von mir fundirte Zinsen auf einige
Zeiten gänzlich abgelöset und das Fi-
deicomiss unverändert in seinem Esse er-
halten bleibe. Dieses wird zudem aus-
drücklich verordnet, dass wenn künftig
es sey durch einiges Kriegs Volck, oder
sonst durch einen unglücklichen Zufall,
welches unter die Casus fortuitos mit
Recht gerechnet werden können, es
sey auf allen Antheilen, oder nur auf
einigen derselben, Gott einen Ruin
oder Verwüstung verhängen sollte
/: weshalb also die Zinsen nicht gehö-
rig bewilliget, oder die Schuldigkei-
ten davor Ihro Königl. Majest. und
des Landes nicht abgetragen werden
könnten:/ oder wegen einigen Miss-
wachs, Hagel Schlag, Feuer und an-
dere Schwäre oder andere Zufällen,
Gott ein Unglück verhängen sollte/: wel-
ches das Gott verhüten wolle:/ also dass zu be-

befürchten müssen, daß der zeitige Besi-
tzer, wo dieses Gütern die Landes-
Onera und Zinsen aus den Einkünften
nicht aufbringen oder von seinem Weibe
und Kindern und Leute von sich nicht le-
ben und daher in solchem Zustand zur Melio-
ration des Gutes die Lust verlieren
dürfte.

Wenn man aber dieses erwogen, daß
es zuträglicher wäre, einem oder dem
andern Besitzungs-Termin der Zinsen zum
Theil oder auch Erlass der Nachstände
und einen Theile gänzlich zu suspendi-
ren, als die Güter im Ruin zu setzen
und successu temporis auch in Ansehung
des Zinses zu periclitieren.

Derohalben nun hat da was [illegible]
sollte und damit der zeitige Besitzer
nicht ein gänzlicher Ruin als Damnum
befangen dürfte, wird folgendes fest-
gesetzet.

Daß die solche Besitzer bey A. oder
B. aus dem Gutsherrschaft deren Zinsen

v. Mieroschewsky welche zu Considerirung derselben capable seyn müsten, vornemlich da aber solches mit einander den gan- tzen Oeconomie, der Herrschaft Olesa verbessern und befördern sollen, doch auch Erwegung der sämtlichen Umstände es auch dasz bey der Wirtschaft fürge- fallenden Schadens oder Ruin deren Güther ein proportionirtes Gradenamen nachmahlen von jährlichen Zinsen oder pro exigente necessitate auf folgende Jahre angeschlagen werden möchte und zwar so lange bis inmittelst nun denen durch folgende Fitrarien des Güthes dieser Schaden oder Ruin ersetzet der Besitzer des Güthes aber auch sicherer angewendeten Cost zur Administra- tion gleichwohl auch einen propor- tionirten Nutzen haben können.

Weilen aber der Ruin so gross wäre dasz die Melioration selbst von denen Einkünften des Güthes nicht einfolgen könnte und dara-

haben zur Verbesserung der Güther
andern Mittel vorgekehret werden
müssen. So müßten in solchem Fall so
lange die Ablegung der Fürsten gänz-
lich suspendiret werden, bis dieser
Aufwand zur Melioriung der Güther,
und die Schulden des Besitzers wieder
von folgenden Nutzungen ersetzet
würden, dergestalt, daß niemand
künftig pro reparatione die Zün-
der unerläßlich abgenützet und dieses
wohl von mir aus guter Meinung
und mit gutem Vorbedacht ad pias
causas gewidmete in perpetuum
in seinem Gang erhalten werden
könnte.

Weiter verordne ich, daß nach dem Tode
des obbeschriebenen Christoph Johann
v. Mierochowsky dieses von mir
verordnete Fideicomiß unter allen
obbenannten Verbindungen und
Clauseln auf den ältesten Sohn des
Christoph Johann v. Mieraschowsky

und consequenter allemahl auf den äl-
testen ordentlich anzunehmen Sohn aus
der Linie des oben genannten Herrn
Johann v. Mieraschowsky Landrichters
und Erbherren zu Siewier und Mala-
pandz und Michalkowitz wie oben
vermeldet worden.

Sollte aber der von mir ernannte
Erbe, oder seine Söhne keine Kinder
männlichen Geschlechts zurücklassen
oder aber, die zurückgebliebenen Söh-
ne untereinander blödsinnig seyn, oder in an-
dere Orden treten, oder auch nicht ei-
ner andern erheblichen Ursachen
wegen, zur Administration des Fidei-
Comissi untüchtig seyn, so soll dieses
Fideicomiss sodann unter allen vor-
meinen verbindlichen Verbindungen
mit allem Recht auf seinen ältern
Bruder und wenn auch dieser ohne
Zurücklassung eines Sohnes mit Tode
abgienge auf einen andern
Bruder und ihren Söhnen, und

wenn keine Brüder und deren Söhne
vorhanden wären, alsdann auch einem an-
deren ältesten von meiner Familie aus
aus der Linie des oben genannten
Herrn Johann Mieraschowsky Land-
Richters und Starosten zu Sieniec, auch
Malobandz und Michalkowitz, meines
des Bruders, und also successive
auch Sohn und Erben männlichen
Geschlechts zufallen solle. Wofern
jedoch von der Linie dieses
meines Herrn Bruders
Johann Mieraschowsky kein männ-
licher Erbe vorhanden seyn sollte,
so soll sodann dieses Fideicommiss
anheimfallen auch einem andern
ältesten Vetter von dem Ge-
schlecht des Herrn von Miera-
schowsky, und also consequenter auch
seinem ältesten Sohn, und zwar auch
einem nach dem andern, und
jedoch auch einem solchen, welcher

wie ebenfalls zu dieser Administration qua-
lificirt wäre.
Sollte man wider Verhoffen künftig von dem
Geschlecht des Herrn von Mierochowsky
niemand übrig sein sollen, so soll sodann
dieses Fideicommiss mit dem obbeschriebenen
Rechte auf den nächsten und ältesten männlichen
Geschlechts, aus der Familie meines Bru-
ders, des Herrn Johann v. Mieroschow-
sky so von seinen Töchtern abstammt, und
sodann nachfolgenden in dieser Ordnung ver-
fallen, wie oben angemerkt dem Herrn v. Mie-
rochowsky verordnet ist. Sollte sich
wider mein Vermuthen begeben, daß dieser
von mir genannter Erbe Christoph Johann
von Mierochowsky, oder seine Succes-
sores, und andere nachfolgende Suc-
cessores des Fideicommiss wider obbenann-
ten Verordnungen und Articuln ex-
ordiren diese Güther mit Schulden be-
laden, nicht gut wirthschaften, die Zinsen
nicht berichtigen /: die oben benannte Ca-
sus fortuitos ausgenommen :/ solche nur
1. höchstens 2. Jahren zurückhalten oder
das Guth verwüsten sollen, so daß keine
Zusteuerung mehr übrig wäre, daß sie

besser wirthschaften würden, oder daß
Sie nach geschehener Erinnerung, die ver-
fallenen Zinsen aus ihren anderwei-
ten Mitteln zu bezahlen nicht im Stan-
de seyn sollten, so würden alsdann ei-
ner oder 2. von meinen nächsten oder
weiteren H. Freunden, aus meiner Fa-
milie die Macht haben, dieselben zur
besseren Administration und ordentlichen
Abführung der Zinsen zu ermahnen, und
wann es sich in einem halben, oder Zu-
dem einem gesetzten Jahre nicht bessern
würden und die verfallenen Reste nicht
bezahlten, oder solche Reste wegen
auch einem andern seinen Güthern
verlieren an nützen hätten keine voll-
kommene sichere assecuratio, jedoch ohne
weitern Obligation der Verbindung
quoad personam der Fidei Commiss Güther,
wegen sicherer Erziehung oder Meli-
orirung des capitalen Ruins, dero
Güther zu practiciren, nicht vermögten,
so sollen obbeschriebenen Personen

Macht haben Sie deshalb bey der gnädigen
Obrigkeit der Herrschaft Fleiß zu melden
und solche mit allem Ernst vorzutragen,
daß dieses Fideicommiß, entweder bis zur
Herstellung der verwüsteten Güter zur
Sequestration gezogen oder aber (: welches
von diesem Schwager, vorstehenderdings
keine Hoffnung zur Resipiscenz übrig
wäre :) ihm gänzlich abgenommen und
einem andern aus der Folge vermö-
ge meiner obbeschriebenen Ordnung
successive nachfolgenden solle wirklich ab-
gegeben werden solle. Worinnen
die Obrigkeit gnädig zu deferiren, und
über diese meine Ordnung festiglich
zu halten geruhen wird.

Verlanget nun dieser Schwager
einen unmündigen Sohn hätte, so soll
dennoch, weil der Sohn des Vaters
Schuld zu tragen nicht gehalten, auch die-
ser Theil des Fideicommiß dießen
Vater abgenommen, und einem
andern aus meinem Geschlecht und

der Kinder des Herrn Johann von
Mierochowsky Landschöppen und Her-
ren zu Siewier und Malabandz und
Michalkowitz und zwar dem nächsten
und so zu qualificirten männlichen An-
verwandten bis zur erfolgenden Majoren-
nitaet des ältesten Sohnes dieses Johan-
nes zur Administration und Genuß
wie auch die Kinder zur Alimentirung
und Education verwendet werden.
Diese Güter sollen erst dem ältesten
Sohne: Johann, er zuerst ein obbeschrie-
benen dazu tüchtig ist:/ deficiente vero
capacitate ejus dem andern oder tali
casu auch dem dritten consequenter
übergeben werden. Wenn jedoch
Gott besagten Christoph Johann
Mierochowsky ohne Hinterlassung
ehelich erzeugten Kinder, männ-
lichen Geschlechts, oder also auch von die-
ser Welt abfordern sollte, so sub-
stituire ich denselben vollkommentlich
in allen obbeschriebenen Punkten

mit vollem Recht seinem Bruder dem
ein leiblicher Sohn des erstbeschriebenen
Johann Christoph Mieraschowski Land-
Richters und Starosten zu Siewier und
seiner Gemahlin ordentlich zu erzeugenden
Söhne und Enkeln in allen Wegen jedes-
einem nach dem andern und zwar den
ältesten, und transferiren dieses Recht
auf sie nicht anders, als wenn sie alle
insgesammt, in diesem Punkte nah-
mentlich eingeschrieben wären.
Und wenn ein oder der andere Besi-
tzer, mit Tode abgingen und unmündige
Söhne zurückließen, so soll auch das ein-
geschriebene Recht des Fidei Commiss dem
nächsten und ältesten Bruder des Ver-
storbenen, und wenn kein Bruder
vorhanden, seinem Vater, welcher
jedoch dazu qualificirt seyn soll, bis
zur Majorenitaet des ältesten Sohns des
Verstorbenen, zur Administration
und Genuß anvertrauet, jedoch
aber denselben auch Pflegung

vorbenannte Söhne wieder abgegeben.
Ich reservire mir jedoch ausdrücklich,
daß ich nicht nur, bis zu meinem Tode,
obbeschriebenen Güther ungehindert
genießen, sondern auch diese Consti-
tution, nach meinem Belieben abzu-
ändern, hinweg zu nehmen oder hinzu, oder
gar aufheben und andere Disposition,
oder Testament errichten können, und
möge, ohne Hindernüß, meiner ob-
beschriebenen vorbenannten Söhnen
und eines jeden Menschen.
Dieweil auch der von mir angeordnete
Hr Christoph Johann v. Siera-
schowsky auf mich die Acten annimmt,
und zur Administration des Fidei Commis-
untauglich ist; so ernenne und verordne
ich zu Administratoren, und Pflege-
Vätern, Aufsehern des Fidei Commiss,
ernstlich mich selbst zu vertreten, den-
selben den Johann Christoph v. Sie-
rachowsky Herrn v. Küstrow und
Starosten zu Siewier und Kolobantz

und Michalkowitz seinen Vettern und
den Hochwohlgeb. H. Christoph Welczek Frey-
Herrn zu gross Dubensko und Schessischowitz
auch Klein Dubensko, Ornontowitz, Grie-
bowitz, dann d. Vättern der Freyen Standes-
Herrschaft Pless, und geben die Macht und
Gewalt, diesen obbenannten Herrn desz/:
mehrern Gott einem von seinen Söhnen
gnug der Majorennitaet, das von mir
obbenannten Erben, aus dieser Gnäd-
lichkeit erklären sollen:/ der einen
geraden, guten und tüchtigen Menschen
statt das verstorbenen wählen und
erlangen wollen können, damit immer
d. Herren Vettern denen wählen bis der
obbeschriebenen Erben, seine Majorenni-
taet erreichet. Und wenn es will Gott
dazu kommt, dass er das von mir be-
stellte Fideicommissum wird übernehm-
men sollen, sollen sie zuvor von ihm
einen schriftlichen Revers verlangen
wie er sich submittiren huic Fideicommisso
in allen Puncten und Articuln völligen
Genügen leisten.

Zu unserer Gewißheit und Standhaftig-
keit dessen haben wir diesen Brief mit Bey-
drückung unseres Secrets unterschrieben.
Und zur unserer Gewißheit und besse-
rer Festigkeit dessen haben wir erbeten die Hoch-
wohlgebohrne und Gebohrne Ritter und Herren
Herrn Johann Garzynsky von und auf
Garzin und Swientochlowitz und Lagiewnik
Landes-Hauptmann der Herrschaft Beu-
then H. George Friedrich Bujakow-
sky von Knurow und Bujakow und
auf Paniow Land-Richter der
Herrschaft Beuthen H. Martin The-
odor Kozlinski von Krzaw und Bytz-
kow Land-Richter Beisitzer der
Herrschaft Beuthen und Oeconomister
des [illegible] Revier Herrn
Heinrich Spanner von Blendorff
und Goldmannsdorff, H. Achari Ciriona
Laszycky von Lanslowitz und Kosz-
ciowitz H. Johann Cinnary und Dziedz-
kowitz und den Myslowitzer Probst H.
Mathias Sygmantowitz, daß sie die Bey-
drückung ihrer Secrete ihre Nahmen

eingeräumet haben wollen, zu dessen mehrern Glau-
ben sind Nachkommende ohn Schaden.

Geschehen zu Myslowitz den 26.ten Novembr.
im Jahr des Herrn 1678.

L.S. Christoph Mieroschowsky.
L.S. Johann Sarzinsky.
L.S. George Friedrich Kuzakowsky.
L.S. Theodor Martin Krzilensky.
L.S. Heinrich Spanner.
L.S. Achatz Erasmus Paszitzky von Buslawitz. Rath.
L.S. Johann Sinory.
L.S. N. Stanislaw Sygmuntowitz.

Quod haec copia ex suo Originali fideliter et de Verbo ad Verbum descripta sit, atestatur id publicum officiorum meorum Terrestrium sigillum et propriae Manus meae subscriptio.
Joannes Mieroschowsky (L.S.)
de Mieroschowsky Capitaneus Terrestris et judex generalis Ducatus Severiae.

Daß dieses Transcript von dem zur Cantzelley eingereichten Apographo, von Wort zu Wort lautlich

abzuschreiben und wohl gehaltener Colla-
tionirung gleichlautend befunden
worden, wird unter dem Gräflich
Promnitzischen Cantzelley-Secret,
beglaubiget.

Actum Schloß Pleß den 6ten
Aug: Ano: 1686.

L. S.

Actum Schloß Pleß den 27ten May 1755.
In praesentia Dom: Cancel: et Assessor: Regim:
Wienzek et de Zwardawa.

Im heutigen Termino erscheinet H. Joseph von
Miroschowsky, und bringet an: wie es notor-
isch sey, daß H. Johan Christoph von Miro-
schowsky ohne Hinterlassung männlicher Leibes
Erben verstorben, und unter andern auch das
Myslowitzer fideicommissum, nehml: die
Stadt Myslowitz cum pertinentiis,
Dörf: Bogutzitz, Schopienitz, Rozdzien

und Rozdziner Gemeinde, Brzenczka-
witz und Antheil Brzezinka anbelangend.
Da nun Er, Comparent, des Defuncti näch-
ster Agnat ist, und solchergestalt vermö-
gen des von Christoph v. Mierochowsky er-
richteten und anno 1679 vom Kayser Leopol-
do confirmirten Fideicommissi hiergegen
erwähnten Güter an ihn Jure Successionis
devolviren: so bittet er, ihn nicht nur
pro haerede zu declariren, sondern auch die
Natural-Succession, wie solche sein An-
tecessor adepta majorennitate von dem
Landrecht übernommen, per Com-
missarium e gremio Regiminis einräu-
men und gerichtlich einweisen zu lassen,
offeriret sich derselbe ad quaevis praestan-
da, und bittet hierüber um Recogni-
tionem authenticam, declariret sich
übrigens pro haerede cum Beneficio
legis et Inventarii petendo, womit ihm
von dem Commissario die Tradition cum
Inventario geschehen möge.
Was die alte Kayserl. Kammer. Kassen an-
belanget: so müssen solche die Landstände

nach dem Fideicommiss-Quart zu bezahlen verbunden.

Hierauf hat Hr. Joseph von Miroschowsky das Homagium an die erscheinenden Lehenherren nach der gewöhnlichen Lehendes-formel actu corporali abgelegt.

Resol.

Daß der tit. Joseph von Miroschowsky nach seiner ad acta gegebenen Erklärung pro legitimo Successore dem nach Weyland tit. Johann Christoph von Miroschowsky vom ihm gedachtem Fideicommiss von Myslowitz cum pertinentiis zu achten und ihm darüber die gewöhnliche Recognition zu ertheilen; es wird ihm auch gedachtes Fideicommissum hiermit übergeben und eingeräumt, auch soll demselben gemäß dieser Natural-Tradition cum Inventario per Commissarium das nächstens ausfolgen, auch derselben titulus possessionis in die Land- und Hypotheken-Bücher eingetragen werden. Er ist jedoch dennoch die Edictmäßigen Geschlechts-jura, als die

auch den Fideicommiß-Gütern haftende
alle Steuer-Reste nach Vorschrift des letz-
ten Circularis, auf welchem solche mit ult.
Martii a.c. berichtiget, oder alsdann, wann
interessirt werden sollen, salvo Jure suo,
in Richtigkeit zu stellen verbunden.
Resol. Olmütz den 27ten May 1755.
J. v. Winbzek. v. Twardawa.

Facta Publicatione declariret sich Herr
v. Mirozchowsky, wie er die ihm ange-
fallene Güter nicht höher als höchstens 70000.
fl. in Anschlag nehmen könne, und will
demnach 40. fl. vor die Publication bezah-
len.

Recognition
über die Abtretung des Ritt. [illegible]
von Mirozchowsky wegen des ihm ange-
fallenen Myslowitzer Fideicommissi.

Johann [illegible] [illegible]
Urkunden hiermit, daß vor Uns [illegible]

hierüber ergangenden Begnadung dem
lit. Joseph von Mieroszowsky zu Hän-
den ertheilen. und hat sich nach erfolg-
tem Absterben des lit. Johann Christoph
von Mieroszowsky in dem ihm angefal-
lenen Fideicommiss der Stadt Mysa-
lowitz cum pertinentiis, und denen
dazu gehörenden Gütern Bogutschütz,
Schopienitz, Rozdzin unter dem
dazu gehörigen Dörfern, Brzencz-
kowitz und Antheil Brzezinka, als
nächster Agnat zufolge der Fi-
deicommissarischen Anordnung de
anno 1679. coram Actis pro Suc-
cessore et Haerede cum beneficio legis
et Inventarii declariret. Ueber
dessen gerichtliche Erkennung ihm
gegenwärtige Recognition un-
ter Unseren Gräflichen Ein-
druckung Insiegel und gewöhnlichen
Fertigungs Unterschrift etc.

theilt wird.

So geschehen Schloß Hruß den 27ten Maij 1753.

Joh: Wenzel. Swardawa.

p. Lebs Erkäntnus 10. xr.
Recognit. R. —— – 8 gg.
N. 27.

Extract

aus dem Hypothequen Buch des Hochfürstl. Hertzogl. Teschner Kreyß ... Herzogl. Landrechtlichen Gerichts.

Herr Joseph von Mirochowsky hat das Fideicommiss Vermögen einer Fideicommissarischen Ordnung d.d. 26ten November 1678 und Kaysers Leopoldi Consens d.d. 25ten Januarii 1679 Jure Successionis, als proximus Agnatus ultimi Possessoris, Johann Christoph

v. Mirochowsky, erhalten, womit er am 27ten May 1755. investirt, ihm dasselbe am 13ten und 14ten Juny ejusd: anni cum Inventario tradirt, und dessen Titulus hier auch am 26ten ejusd: m. et a. eingetragen worden.

Dass vorstehende Abschriften mit den in Actis befindlichen beglaubten Abschrift und den Originalien; und der vorstehende Extract mit dem, in dem Hypotheken-Buche eingetragenen Instrument, vollkommen gleichlautend sind, wird hierdurch attestirt.

Pless den [illegible]. Novbr. 1824.

Fürstlich Anhalt Cöthen Plessz. Freystandesherrliches Gericht.

[illegible] [illegible]

Copia Vidimata
N. 183. Taxa — 22 1/2 gg.
Sig: — 15.
mund: — 20.

Nachstehende Abschrift:

Titelblatt.

Myslowitz Fidei Commiss,

hierzu gehört das Städtchen Myslowitz nebst den Gütern Bogutschütz, Schopienitz, Rozdzien mit dem dazu gehörigen Hammer, ingleichen Brzenzkowitz.

Auch besteht hierauf das Joseph, Johann Nepomucen und Vincent von Mieroszewskische Allodium.

Rubr: I.

Titulus possessionis.

Herr Felician von Mieroszewsky hat das Fidei Commiss nach Absterben des Vincent von Mieroszewsky als proximus Agnat den 1t Martii 1781 übernommen.

Herr Stanislaus von Mieroszewsky hat die Majoratsgüter, bestehend aus der Stadt Myslowitz, den Dörfern Schloß Myslowitz, Bogutschütz, Rozdzien, Schopienitz, Brzenskowitz und Janow als nächster Agnat und ältester Sohn des

des letzthin verstorbenen Fidei Commiss Besitzer Felician von Mieroszewsky ererbt, und ist Titulus Possessionis für denselben auf den Grund des Fidei Commiss Instituts vom 26t November 1678 ex Decreto vom 31t Maerz 1806 eingetragen worden mit dem Bemerken, daß ordo Successionis bei diesem Fidei-Commiss Myslowitz nach dem Recht der Erstgeburt dergestalt eingeführt ist, daß nach dem Abgange des männlichen Geschlechts von Myroszewsky, auch die weiblichen Nachkommen von den Töchtern des letzten Majoratsbesitzers in dieses Fidei Commiss succediren sollen.

Ex mandato d.d. 27t Martii 1784 ist ferner vermerkt worden, daß von Brzezinka nach den vom Herrn von Mieroszewsky verzeichneten Gründen nichts mehr zu diesem Fidei Commiss gehöre.

Herr Alexander von Mieroszewsky ist seinem Herrn Vater Stanislaus

von Mieraszewsky'schen Majorats-
Güter, bestehend aus der Stadt Mys-
lowitz, Dorf Myslowitz, Bogucitz, Roz-
dzien, Schoppinitz, Brzenskowitz und
Janow, als nächster Agnat und ältester
Sohn des letztverstorbenen Fidei-
Commiß-Besitzers Stanislaus von Mie-
raszewsky auf den Grund des Fidei-
Commiß-Instituts d.d. 26ten Novem-
ber 1678 succedirt und ist titulus pos-
sessionis für denselben vigore decre-
ti vom 21ten Mai 1824 eingetragen
worden.

Rubr. II.

Beständige Lasten und Einschränkun-
gen des Eigenthums oder der Dis-
position.

1.

Nachdem der kaiserlich königliche Kam-
merherr Johann von Mieraszew-
sky durch kirchliche Geburtsatteste nach-
gewiesen, daß er kein Sohn des Sta-
nislaus von Mieraszewsky und voll-
bürtiger Bruder des derzeitigen

Majoratsbesitzers Alexander von Mieroszewsky sei, ist dieses zur Erhaltung seiner Rechte als Agnat auf seinen Antrag hier eingetragen worden, vigore decreti vom 30ten Mai 1837.

Colonne Löschungen.

Das daneben gedachte Agnaten-Recht des Herrn Jan von Mieroszewsky ist vigore decreti vom 25ten October 18[illegible] gelöscht worden.

[illegible]

Stimmt mit dem Originale wörtlich überein.

Beuthen den 22ten December 1855.



Königliches Kreisgericht, IIte Abtheilung.

Schleger
i.V.

Vorgemerkte Abschrift.
[illegible]
[illegible] Schlesy [illegible]

[illegible]

